

## OBJECTIVE

As a storyteller who utilizes language daily, understanding its intricacies and how to create clear, precise, and targeted content has become my passion, both visually and lingually.

## CONTACT

- tlurya@gmail.com
- 408-406-3737
- Las Vegas, NV

## EDUCATION

Tisch School of the Arts at New York University

- BFA, Dramatic Writing, 2015
- 3.96 GPA, Honors Scholar

## SKILLS

- Creative writing
- Social Media
- Transcription
- Strong work ethic
- Attention to detail
- Punctual
- Proficient in English and Hebrew

# Tal Lurya

## EXPERIENCED TRANSLATOR, SUBTITLE EDITOR AND COPYWRITER

---

### EXPERIENCE

#### **FREELANCE SUBTITLE EDITOR** IYUNO | DELUXE

July 2016 - Present

Expertly translating, proofreading and QCing subtitles for streaming and theatrical releases. Projects include films, television shows, trailers, spreadsheets, and glossaries.

---

#### **MARKETING ASSOCIATE** SMARTAVI-IPGARD GROUP

June 2023 – November 2023

Spearheaded the company's website redesign and social media rebranding. Updated marketing materials and technical writings, sent media blasts, photographed products, edited brochures, and created sales presentations and pitches.

---

#### **OFFICE PRODUCTION ASSISTANT** DISNEY-ABC

February 2016 – April 2016

Liaised between the network, production office and set on ABC pilot "Chunk and Bean". Managed a purchase log, answered phones, stocked supplies, and assisted cast and crewmembers before and during production.